

Paritätischer Unterausschuss für die Dienste Familien- und Altenhilfe

Kollektives Arbeitsabkommen vom 11. Februar 2002 zur Änderung des kollektiven Arbeitsabkommens vom 30. August 2000 bezüglich der Maßnahmen zur Förderung der Beschäftigung im Sektor der von der Deutschsprachigen Gemeinschaft subventionierten Dienste Familien- und Altenhilfe

Kapitel I - Anwendungsbereich

Artikel 1.

Vorliegendes kollektives Arbeitsabkommen ist anwendbar auf Arbeitnehmer und Arbeitgeber, die dem paritätischen Unterausschuss für die von der deutschsprachigen Gemeinschaft subventionierten Dienste der Familien- und Altenhilfe unterliegen.

Kapitel II - Bestimmungen

Artikel 2.

Die im artikel 12 erwähnten Beträge sind die folgenden:

7.883,01 EUR für einen nicht subventionierten Arbeitnehmer des administrativen oder sozialen Rahmens;

6.030,51 EUR für einen Basisarbeitnehmer ohne Subvention;

5.360,45 EUR für einen Basisarbeitnehmer ohne Subvention von der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Kapitel III - Schlussbestimmungen

artikel 3.

Unterliegendes Kollektives Arbeitsabkommen tritt am 1. Januar 2002 in Kraft und ist für unbefristete Zeit abgeschlossen.

Es kann von jeder der unterzeichnenden Parteien gekündigt werden mit einer Kündigungsfrist von drei Monaten durch einen Einschreibebrief an den Präsidenten des Paritätischen Unterausschuss für die Dienste Fa

NEERLEGGING-DÉPOT | REGISTR.-ENREGISTR.

2002.02

26-11-2003

NR.
N°

68730 160/3/801

Sous Commission Paritaire pour les services des aides familiales & des aides seniors

Convention Collective de Travail du 11 février 2002 modifiant la Convention Collective de Travail du 30 août 2000 relative aux mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur des services d'aides familiales et d'aides seniors subventionnés par la Communauté germanophone

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR. | N° 68730 16/31801
2 0 -02- 2002 | 2 6 -11- 2003 | N°
Chapitre I - Champ d'application

Article 1

La présente Convention Collective de Travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des services qui ressortissent à la Sous Commission Paritaire pour les services d'aides familiales et aides seniors et subventionnés. par la Communauté germanophone.

Chapitre II - Objet

Article 2

Les montants fixés à l'article 12 sont :
7.883,01 euros pour un membre du personnel d'encadrement administratif et social non subventionné ;
6.030,51 euros pour un travailleur de base sans aucune subvention
5.360,45 euros pour un travailleur de base sans subvention de la Communauté germanophone.

Chapitre III - Dispositions finales

Article 3

La présente Convention Collective de Travail entre en vigueur le 1er janvier 2002. Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être résiliée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois signifié par lettre recommandée à la poste adressée au Président de la Sous Commission Paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors.

Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2002 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 augustus 2000 betreffende maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de sector van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp gesubsidieerd door de Duitstalige Gemeenschap

Hoofdstuk I - Toepassingsgebied

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en werkgevers van de diensten die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp gesubsidieerd door de Duitstalige Gemeenschap.

Hoofdstuk II - Doel

Artikel 2

De bedragen bepaald in het artikel 12 zijn:

7.883,01 € voor een niet gesubsidieerd lid van het administratief sociaal kaderpersoneel;

6.030,51 € voor een basiswerknemer zonder enige subsidiëring;

5.360,45 € voor een basiswerknemer zonder subsidiëring van de Duitstalige Gemeenschap.

Hoofdstuk III - Slotbepalingen

Artikel 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2002.

Zij wordt gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan worden opgezegd door elke partij mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend per aangetekende brief aan de Voorzitter van het Paritair subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

20 II 02

26 -11- 2003

NR.
N°

68730 / 60 / 31801